



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Uff. VI.II - Internazionalizzazione del sistema educativo di istruzione e formazione

AVVISO

ASSISTENTI DI LINGUA ITALIANA ALL'ESTERO

ANNO SCOLASTICO 2017-2018

Il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca - Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione - Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione - comunica che per l'anno scolastico 2017-2018, sulla base di specifici Accordi Culturali e relativi Protocolli Esecutivi, sono disponibili posti di assistente di lingua italiana presso i Paesi sotto indicati.

Il numero esatto dei posti per il prossimo anno scolastico sarà reso noto dai Paesi partner nel corso dell'anno 2017.

Si riportano, a titolo indicativo, le disponibilità assicurate per l'ultimo anno scolastico 2016/2017:

- AUSTRIA: 36
- BELGIO (*lingua francese*): 3
- FRANCIA: 181
- GERMANIA: 26
- IRLANDA: 6
- REGNO UNITO: 10
- SPAGNA: 38

Gli assistenti affiancheranno i docenti di lingua italiana in servizio nelle istituzioni scolastiche del Paese di destinazione, fornendo un originale contributo alla promozione ed alla conoscenza della lingua e della cultura italiana.

La loro attività copre un periodo di circa otto mesi presso uno o più istituti di vario ordine e grado e comporta, di regola, un impegno della durata di 12 ore settimanali, a fronte del quale viene corrisposto un compenso variabile a seconda del Paese di destinazione.

Dettagli ed ulteriori informazioni sui contenuti dell'incarico sono riportati nell'allegato A.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Uff. VIJF - Internazionalizzazione del sistema educativo di istruzione e formazione

1. REQUISITI PER LA PARTECIPAZIONE

- A) cittadinanza italiana;
- B) non aver compiuto il 30° anno di età;
- C) non essere già stato assistente di lingua italiana all'estero su incarico del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca;
- D) essere libero da impegni relativi agli obblighi militari per il periodo settembre 2017 - maggio 2018 (periodo dell'incarico del presente avviso);
- E) non essere legato da alcun rapporto di impiego o di lavoro con amministrazioni pubbliche nel periodo settembre 2017 - maggio 2018 (periodo dell'incarico del presente avviso);
- F) non aver riportato condanne penali e non avere procedimenti penali pendenti;
- G) essere in possesso dell'idoneità fisica all'impiego;
- H) aver conseguito dal 1° gennaio 2016 un diploma di laurea specialistica/magistrale tra quelli indicati nella Tabella 1)
- I) aver sostenuto i seguenti esami:
 - almeno due (è possibile inserire nella domanda fino a cinque esami) nel corso di laurea triennale o quadriennale o specialistica/magistrale, relativi alla Lingua o Letteratura o Linguistica del Paese per il quale si presenta la domanda, appartenenti ai settori tecnico-scientifici indicati nella Tabella 2;
 - almeno due (è possibile inserire nella domanda fino a cinque esami) sostenuti nel corso di laurea triennale o quadriennale o specialistica/magistrale, relativi alla Lingua o Letteratura o Linguistica italiana, appartenenti ai settori tecnico-scientifici indicati nella Tabella 3.

Saranno presi in considerazione i candidati in possesso di titoli rilasciati esclusivamente da una delle Università italiane riconosciute dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, il cui elenco è disponibile al seguente indirizzo:

http://cercauniversita.cineca.it/index.php?module=strutture&page=StructureSearchParams&advanced_serch=1.

Tutti i requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza dell'avviso: **4 marzo 2017**.

Il mancato possesso anche di uno solo dei predetti requisiti comporta l'esclusione dalla selezione.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Uff. V.F.F. - Internazionalizzazione del sistema educativo di istruzione e formazione

Tabella 1

Elenco dei corsi di laurea specialistica/magistrale ai sensi del D.M. del 9 luglio 2009:

Classi di laurea magistrale ex D.M. 270/04		Classi lauree specialistica ex D.M. 509/99	
LM-1	ANTROPOLOGIA CULTURALE ED ETNOLOGIA	1/S	ANTROPOLOGIA CULTURALE ED ETNOLOGIA
LM-2	ARCHEOLOGIA	2/S	ARCHEOLOGIA
LM-5	ARCHIVISTICA E BIBLIOTECONOMIA	5/S	ARCHIVISTICA E BIBLIOTECONOMIA
LM-10	CONSERVAZIONE DEI BENI ARCHITETTONICI E AMBIENTALI	10/S	CONSERVAZIONE DEI BENI ARCHITETTONICI E AMBIENTALI
LM-11	CONSERVAZIONE E RESTAURO DEI BENI CULTURALI	12/S	CONSERVAZIONE E RESTAURO DEL PATRIMONIO STORICO-ARTISTICO
LM-14	FILOLOGIA MODERNA	16/S 40/S	FILOLOGIA MODERNA LINGUA E CULTURA ITALIANA
LM-15	FILOLOGIA, LETTERATURE E STORIA DELL'ANTICHITÀ	15/S	FILOLOGIA E LETTERATURE DELL'ANTICHITÀ
LM-36	LINGUE E LETTERATURE DELL'AFRICA E DELL'ASIA	41/S	LINGUE E LETTERATURE AFROASIATICHE
LM-37	LINGUE E LETTERATURE MODERNE EUROPEE E AMERICANE	42/S	LINGUE E LETTERATURE MODERNE EURO AMERICANE
LM-38	LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE	43/S	LINGUE STRANIERE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE
LM-39	LINGUISTICA	44/S	LINGUISTICA
LM-43	METODOLOGIE INFORMATICHE PER LE DISCIPLINE UMANISTICHE	24/S	INFORMATICA PER LE DISCIPLINE UMANISTICHE
LM-45	MUSICOLOGIA E BENI MUSICALI	51/S	MUSICOLOGIA E BENI MUSICALI
LM-64	SCIENZE DELLE RELIGIONI	72/S	SCIENZE DELLE RELIGIONI
LM-65	SCIENZE DELLO SPETTACOLO E PRODUZIONE MULTIMEDIALE	73/S	SCIENZE DELLO SPETTACOLO E DELLA PRODUZIONE MULTIMEDIALE
LM-80	SCIENZE GEOGRAFICHE	21/S	GEOGRAFIA
LM-84	SCIENZE STORICHE	93/S 94/S 97/S 98/S	STORIA ANTICA STORIA CONTEMPORANEA STORIA MEDIEVALE STORIA MODERNA
LM-87	SERVIZIO SOCIALE E POLITICHE SOCIALI	57/S	PROGRAMMAZIONE E GESTIONE DELLE POLITICHE E DEI SERVIZI SOCIALI
LM-89	STORIA DELL'ARTE	95/S	STORIA DELL'ARTE
LM-94	TRADUZIONE SPECIALISTICA E INTERPRETARIATO	104/S 39/S	TRADUZIONE LETTERARIA E TRADUZIONE TECNICO-SCIENTIFICA INTERPRETARIATO DI CONFERENZA



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Uff. VIII - Internazionalizzazione del sistema educativo di istruzione e formazione

Tabella 2

L-LIN/03	LETTERATURA FRANCESE
L-LIN/04	LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA FRANCESE
L-LIN/05	LETTERATURA SPAGNOLA
L-LIN/06	LINGUA E LETTERATURE ISPANO-AMERICANE
L-LIN/07	LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA SPAGNOLA
L-LIN/10	LETTERATURA INGLESE
L-LIN/11	LINGUE E LETTERATURE ANGLO-AMERICANE
L-LIN/12	LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA INGLESE
L-LIN/13	LETTERATURA TEDESCA
L-LIN/14	LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA TEDESCA
oppure, nel caso di corso di laurea quadriennale:	
<ul style="list-style-type: none">• Lingua francese, Lingua e Letteratura francese, Letteratura francese, Linguistica francese• Lingua spagnola, Lingua e Letteratura spagnola, Letteratura spagnola, Lingue e Letterature ispano-americane, Letterature ispano-americane, Linguistica spagnola• Lingua inglese, Lingua e Letteratura inglese, Letteratura inglese, Lingue e Letterature anglo-americane, Letterature anglo-americane, Linguistica inglese• Lingua tedesca, Lingua e Letteratura tedesca, Letteratura tedesca, Linguistica tedesca	

Tabella 3

L-LIN/01	GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA
L-LIN/02	DIDATTICA DELLE LINGUE MODERNE
L-FIL-LET/09	FILOLOGIA E LINGUISTICA ROMANZA
L-FIL-LET/10	LETTERATURA ITALIANA
L-FIL-LET/11	LETTERATURA ITALIANA CONTEMPORANEA
L-FIL-LET/12	LINGUISTICA ITALIANA
L-FIL-LET/13	FILOLOGIA DELLA LETTERATURA ITALIANA
L-FIL-LET/14	CRITICA LETTERARIA E LETTERATURE COMPARATE
L-FIL-LET/15	FILOLOGIA GERMANICA
oppure, nel caso di corso di laurea quadriennale:	
<ul style="list-style-type: none">• Letteratura italiana• Glottologia• Glottodidattica• Didattica delle lingue moderne• Linguistica italiana• Linguistica generale• Sociolinguistica• Linguistica applicata• Filologia romanza• Linguistica romanza• Letterature comparate• Filologia germanica	



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Uff. VIII - Internazionalizzazione del sistema educativo di istruzione e formazione

Non sono ammessi esami sostenuti che non riportino il voto (come, ad esempio, idoneità o tirocini).
Non sono ammessi esami parziali, ovvero singoli moduli che compongono un unico esame, anche se valutati in maniera distinta, con un numero specifico di CFU. Ogni esame può essere riconosciuto solo se tutti i moduli che lo compongono siano stati superati con un unico voto.

2. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

La domanda di partecipazione alla selezione deve essere presentata per uno soltanto tra i seguenti Paesi: Austria, Belgio, Francia, Irlanda, Germania, Regno Unito e Spagna.

L'indicazione di più Paesi comporta l'esclusione dalla selezione.

Si ricorda che il numero dei posti dipende dalle disponibilità dei Paesi partner ed è suscettibile di variazioni in qualsiasi momento della procedura.

La domanda deve essere presentata entro il termine perentorio delle ore 23,59 del 4 marzo 2017 esclusivamente tramite l'applicazione disponibile alla voce "Vai all'Applicazione" presente nella pagina dedicata all'iniziativa:

http://hubmiur.pubblica.istruzione.it/web/istruzione/dg-ordinamenti/assistenti_lingua/assistenti_italiani.

Decorso tale termine il sistema non consentirà più l'accesso e l'invio delle domande. Non sono ammesse altre forme di produzione o di invio della domanda di partecipazione alla selezione.

Tutte le dichiarazioni contenute nel modulo di domanda on-line sono autocertificate dal candidato consapevole delle **responsabilità penali** che si assume, ai sensi del D.P.R. n. 445/2000.

L'Amministrazione si riserva di effettuare controlli a campione diretti ad accertare la veridicità delle informazioni fornite nelle dichiarazioni rese dai candidati che, nel caso di falsa dichiarazione, verranno esclusi.

3. MODALITÀ DI COMPILAZIONE DELLA DOMANDA

Preliminarmente il candidato dovrà registrarsi, accedendo all'applicazione ed attivando la voce REGISTRATI posto in basso a destra dello schermo.

Nella pagina "Registrati" occorre seguire un breve percorso per inserire il proprio codice fiscale, i dati anagrafici e l'indirizzo e-mail, e dopo l'attivazione di "conferma i tuoi dati" si completa la prima fase della registrazione.

Successivamente si riceve una e-mail dal sistema per confermare la registrazione e quindi, con una seconda e-mail saranno comunicate le credenziali (nome utente e password) per accedere al servizio ed inserire la domanda.

La fase di inserimento della domanda è guidata dall'applicazione per gestire i dati dell'aspirante, i requisiti, titoli, preferenze e competenze, ed essa si completa con l'inoltro della domanda.

Tutti i dettagli operativi sono presenti nelle apposite guide che possono essere consultate e scaricate alla pagina dedicata:

http://hubmiur.pubblica.istruzione.it/web/istruzione/dg-ordinamenti/assistenti_lingua/assistenti_italiani.

Per eventuali problemi tecnici legati alla registrazione del candidato nel sistema, alla compilazione della domanda on-line, oppure al successivo inoltro dei documenti di cui al punto 4.2, il candidato può inviare una e-mail alla casella assistenti.italiani@istruzione.it, specificando nell'oggetto "Problemi inserimento" ed indicando anche un recapito telefonico al quale poter essere contattato.

Fino alla scadenza dei termini di presentazione della domanda (ore 23,59 del 4 marzo 2017) il candidato ha la possibilità di rientrare (per correzioni e/o integrazioni) nel proprio modulo on-line.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Uff. VIII - Internazionalizzazione del sistema educativo di istruzione e formazione

Ogni volta che viene attivata la funzione "Invia i dati" la domanda verrà salvata con lo stesso numero di protocollo e con un numero progressivo che indica la "versione" della domanda.

La versione della domanda di partecipazione che sarà considerata utile ai fini della definizione dell'elenco degli ammessi sarà l'ultima.

Il candidato dovrà salvare la versione definitiva della sua domanda di partecipazione, verificarne la correttezza e l'esistenza del numero di protocollo e conservarla per eventuali controlli su richiesta dell'Amministrazione.

4. DETERMINAZIONE DEL PUNTEGGIO E FORMAZIONE DELLA GRADUATORIA

4.1. Determinazione del punteggio

La determinazione del punteggio avverrà esclusivamente sulla base dei dati inseriti dal candidato nel modulo on-line.

Il punteggio attribuito a ciascun candidato è così determinato:

$$P = p1 + p2 + p3$$

p1 = voto di laurea triennale o quadriennale

p2 = somma delle medie dei voti degli esami conseguiti (Tabella 2 e Tabella 3), ponderata in relazione al numero di esami inseriti secondo lo schema seguente:

numero esami	fattore ponderazione media voti riportati
2	1
3	1,1
4	1,2
5	1,3

p3 = voto di laurea specialistica/magistrale

4.2 Formazione della graduatoria

Per ciascun Paese verrà formulata una graduatoria di merito, determinata dal punteggio totale ottenuto, arrotondato al secondo decimale.

In caso di parità di punteggio tra i candidati ai fini della determinazione della posizione in graduatoria sarà data precedenza al candidato più giovane.

Le graduatorie articolate per Paese saranno pubblicate sul sito internet del Ministero all'indirizzo:

<http://hubmiur.pubblica.istruzione.it/web/istruzione/home>

Tutti i candidati presenti nelle singole graduatorie, sia vincitori che ammessi, dovranno inviare, **entro e non oltre 10 giorni dalla data di pubblicazione di ognuna di esse**, tramite l'applicazione disponibile alla voce "Vai all'Applicazione", i seguenti documenti in formato PDF:

1. il curriculum vitae (in italiano e nella lingua del Paese prescelto) secondo il modello disponibile al sito <http://europass.cedefop.europa.eu/it/documents/curriculum-vitae/templates-instructions>;
2. una lettera di presentazione (in italiano e nella lingua del Paese prescelto) di un docente/ricercatore universitario della Lingua, Letteratura o Linguistica del Paese per il quale si presenta domanda;
3. copia di un documento d'identità;
4. i certificati relativi al casellario giudiziale e ai carichi pendenti.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Uff. VIII - Internazionalizzazione del sistema educativo di istruzione e formazione

Al momento della partenza, gli assistenti dovranno avere con sé, per la consegna all'Istituto scolastico presso il quale presteranno servizio:

- un certificato, anche redatto dal proprio medico curante, attestante la loro idoneità fisica allo svolgimento dell'incarico;
- un certificato relativo alla situazione dei procedimenti penali pendenti e definiti.

5. ATTRIBUZIONE DELL' INCARICO DI ASSISTENTE

A seguito della determinazione dei posti definitivi messi a disposizione, saranno comunicati via e-mail gli incarichi di assegnazione delle sedi concordate con le Autorità dei Paesi partner, le quali provvederanno successivamente, contattando direttamente gli assistenti, alla formalizzazione degli incarichi medesimi per l'a.s. 2017-2018.

Ai fini della assegnazione delle sedi di destinazione, che possono situarsi in qualsiasi luogo del Paese prescelto (aree metropolitane, urbane, rurali), si cercherà di tenere conto delle preferenze indicate dai candidati nel modulo on-line, **ma non è possibile assicurare il buon esito della richiesta**. Le sedi di destinazione per ciascun Paese sono indicate nell'allegato B.

I candidati dovranno comunicare entro gg. 10 dalla ricezione dell'incarico l'accettazione o la rinuncia dello stesso.

Per eventuali sostituzioni a seguito di rinunce, l'Amministrazione provvederà a contattare i candidati che abbiano indicato, nel modulo di candidatura la loro disponibilità ad accettare qualsiasi destinazione, seguendo l'ordine della graduatoria per ogni Paese.

Nell'eventualità di una maggiore disponibilità di posti messi a disposizione dai diversi Paesi, ma comunicati all'Amministrazione dopo la conclusione della procedura di assegnazione delle sedi di destinazione, non si procederà a riconsiderare le assegnazioni già effettuate.

Eventuali situazioni particolari verranno comunicate nella Sezione "Domande e Risposte" (dedicata ai quesiti più ricorrenti) all'indirizzo:

http://hubmiur.pubblica.istruzione.it/web/istruzione/dg-ordinamenti/assistenti_lingua/assistenti_italiani.

INFORMATIVA decreto legislativo 196/2003

Ai sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, si informano i candidati che il trattamento dei dati personali da essi forniti in sede di partecipazione alla selezione o comunque acquisiti a tal fine dall'amministrazione è finalizzato unicamente all'espletamento della selezione ed avverrà presso i locali della Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione, siti in viale Trastevere, 76/A, Roma, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità, anche in caso di eventuale comunicazione a terzi. Il conferimento di tali dati è necessario per valutare i requisiti di partecipazione e il possesso dei titoli e la loro mancata indicazione può precludere tale valutazione. Ai candidati sono riconosciuti i diritti di cui all'articolo 13 della citata legge n. 675/1996 e, di seguito, all'art. 7 del citato d.lgs. n. 196/2003, in particolare, il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi rivolgendo le richieste alla



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Uff. VIII - Internazionalizzazione del sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione viale
Trastevere, 76/A, 00153 Roma.

Al presente avviso per la selezione di assistenti di lingua italiana all'estero verrà data diffusione tramite la pubblicazione sul sito internet del Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca.

IL DIRETTORE GENERALE

Carmela Palumbo

Firma autografa



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Uff. V.F.F.F. - Internazionalizzazione del sistema educativo di istruzione e formazione

ALLEGATO A

INFORMAZIONI GENERALI SULL'ATTIVITÀ DI ASSISTENTE DI LINGUA ITALIANA ALL'ESTERO

Gli assistenti di lingua svolgono la loro attività sotto la guida del docente di lingua italiana al quale sono affiancati nelle istituzioni scolastiche del Paese di destinazione.

Essi debbono operare con disponibilità e spirito di iniziativa, nella consapevolezza che la qualità del lavoro svolto può fornire un piccolo ma significativo contributo alla promozione ed alla conoscenza della lingua e della cultura italiana nel Paese ospite.

L'attività degli assistenti comporta, di regola, un impegno scolastico della durata di 12 ore settimanali.

L'assistenza sanitaria è assicurata dal Paese in cui è svolta l'attività.

Non è prevista la corresponsione di assegni familiari.

Le spese di viaggio e di soggiorno all'estero sono a carico degli assistenti.

L'attività di assistente di lingua italiana all'estero non dà titolo a valutazioni ai fini giuridici ed economici, né in generale a trattamenti di carattere previdenziale.

Per la valutazione dei servizi prestati in qualità di "assistente di lingua", sia da personale italiano in scuole estere sia da cittadini comunitari in scuole italiane, si rimanda alla normativa vigente al momento della prestazione del servizio.

Austria

Il servizio di assistente di lingua italiana in Austria, generalmente, inizia il 1° ottobre e termina il 31 maggio dell'anno successivo.

I candidati dovranno indicare nella domanda i Bundesland e non le città di preferenza.

Agli assistenti viene erogato un compenso mensile netto di circa 1.020,00 €.

L'Autorità austriaca che gestisce lo scambio di assistenti è:

Bundesministerium für Bildung und Frauen

Abt. Österreichisches Auslandsschulwesen und Mobilitätsprogramme [IA/4]

1010 Wien, Schreyvogelgasse 2.

Sito web: www.bmbf.gv.at, www.weltweitunterrichten.at.

Belgio

Il servizio di assistente di lingua italiana in Belgio, generalmente, inizia il 1° ottobre e termina il 31 maggio dell'anno successivo.

Agli assistenti viene erogato un compenso mensile netto di circa di 830,00 €.

L'autorità belga che gestisce lo scambio di assistenti di lingua è:

Wallonie-Bruxelles International

Auxiliaires de conversation et Formateurs en Louisiane

Place Saintelette, 2

1080 Bruxelles.

Sito web: www.wbi.be.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Uff. V.F.F.F. - Internazionalizzazione del sistema educativo di istruzione e formazione

Francia

Il servizio di assistente di lingua italiana in Francia, generalmente, inizia il 1° ottobre e termina il 30 aprile dell'anno successivo.

Si precisa che alcuni posti sono disponibili presso scuole elementari. I candidati che fossero interessati a tale assegnazione potranno specificarlo nella sezione E del modulo di candidatura.

I candidati dovranno indicare nella domanda le Académies e non le città di preferenza. Le Académies disponibili sono suddivise in tre gruppi ed il candidato potrà indicare soltanto una Académie per ciascuno dei gruppi previsti:

Gruppo A	Gruppo B	Gruppo C
Amiens	Aix-Marseille	Caen
Besançon	Bordeaux	Clermont-Ferrand
Grenoble	Créteil	Corse
Limoges	Dijon	Lille
Lyon	Montpellier	Nancy-Metz
Nantes	Nice	Orléans-Tours
Reims	Paris	Poitiers
Rouen	Toulouse	Rennes
Strasbourg	Versailles	

Per la scelta della destinazione si consiglia di consultare le pagine informative relative alle varie Académies al seguente indirizzo: <http://www.ciep.fr/assistants-etrangers-france/informations-pratiques-sur-les-academies>.

Agli assistenti viene erogato un compenso mensile netto di circa 794,00 €.

L'autorità francese che gestisce lo scambio di assistenti di lingua è:

C.I.E.P. - Centre international d'études pédagogiques

1, Avenue Léon-Journault - 92318 Sevres.

Sito web: <http://www.ciep.fr/assistantetr/index.php>.

Irlanda

Il servizio di assistente di lingua italiana in Irlanda inizia, generalmente, il 1° ottobre e termina il 31 maggio dell'anno successivo.

Agli assistenti di lingua italiana in Irlanda viene erogato un compenso mensile di circa 918,00 €.

L'autorità irlandese che gestisce lo scambio di assistenti di lingua è:

Department of Education and Skills

Marlborough Street,

Dublin 1.

Sito web: www.education.ie.

Regno Unito

Il servizio di assistente di lingua italiana nel Regno Unito inizia in periodi diversi. In Inghilterra e Galles inizia il 1° ottobre (ma può essere richiesto da parte del Preside l'inizio anticipato al mese di settembre); in Scozia e Nord Irlanda invece inizia il 1° settembre.

Il servizio termina per tutti il 31 maggio dell'anno successivo.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione

Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione

Uff. VIII - Internazionalizzazione del sistema educativo di istruzione e formazione

I candidati dovranno indicare nella domanda il numero della Regione e non le città di preferenza.
Il compenso mensile netto assegnato agli assistenti è circa il seguente:

- in Inghilterra, Galles ed Irlanda del Nord	£	886.00
- nell'area di Londra:		
Inner London	£	1,115.00
Outer London	£	1,053.00
Fringe areas	£	894.00
- in Scozia	£	886.00

Le nomine degli assistenti saranno disposte direttamente dai Capi d'Istituto delle scuole britanniche.
L'Autorità britannica che gestisce lo scambio di assistenti di lingua è:
British Council
Programmes & Projects - Education and Society
Bridgewater House - 58 Whitworth Street - Manchester M1 6BB.
Sito web: <https://www.britishcouncil.org/language-assistants>.

Repubblica federale di Germania

Il servizio di assistente di lingua italiana in Germania, generalmente, inizia il 1° ottobre e termina il 31 maggio dell'anno successivo.

Agli assistenti viene erogato un compenso mensile netto di circa 800,00 € e viene stipulata una assicurazione malattia, infortuni e responsabilità civile da parte dell'autorità tedesca che gestisce il programma.

I candidati dovranno indicare nella domanda i Länder e non le città di preferenza.

L'Autorità tedesca che gestisce lo scambio di assistenti è:
Pädagogischer Austauschdienst (PAD) der Kultusministerkonferenz
Nationale Agentur für EU-Programme im Schulbereich
Graurheindorfer Str. 157 - D-53117 Bonn.
Sito web: www.kmk-pad.org.

Spagna

Il servizio di assistente di lingua italiana in Spagna decorre, generalmente, dal 1° ottobre per un periodo di 8 mesi.

Agli assistenti viene erogato un compenso mensile di circa 700,00 € per 12 ore settimanali. Solo per gli assistenti diretti a Madrid è previsto un impegno di 16 ore settimanali ed un compenso di circa 1.000,00€.

L'autorità spagnola che gestisce lo scambio di assistenti di lingua è:
Ministerio de Educación, Cultura y Deporte
Subdirección General de Promoción Exterior Educativa
Servicio de Programas Educativos
Paseo del Prado, 28, 5ª planta
28014 Madrid.
Sito web: www.mecd.gob.es/educacion-mecd/arcas-educacion/actividad-internacional.html.

ALLEGATO B

MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione
Ufficio VIII

ELENCO SEDI DI PREFERENZA per AUSTRIA

Burgenland
Kärnten
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Tirol
Voralberg
Wien

ALLEGATO B

MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di
Istruzione
Ufficio VIII

ELENCO SEDI DI PREFERENZA per FRANCIA

ACADEMIE

1	Amiens
1	Besançon
1	Grenoble
1	Limoges
1	Lyon
1	Nantes
1	Reims
1	Rouen
1	Strasbourg

2	Aix- Marseille
2	Bordeaux
2	Créteil
2	Dijon
2	Montpellier
2	Nice
2	Paris
2	Toulouse
2	Versailles

3	Caen
3	Clermont - Ferrand
3	Corse
3	Lille
3	Nancy - Metz
3	Orléans - Tours
3	Poitiers
3	Rennes

ALLEGATO B

MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione
Ufficio VIII

ELENCO SEDI DI PREFERENZA per GERMANIA

Länder

Baden-Württemberg
Bayern
Berlin
Brandenburg
Bremen
Hamburg
Hessen
Mecklenburg-Vorpommern
Niedersachsen
Nordrhein-Westfalen
Rheinland-Pfalz
Saarland
Sachsen
Sachsen-Anhalt
Schleswig-Holstein
Thüringen

ALLEGATO B**MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA**
Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione
Ufficio VIII**ELENCO SEDI DI PREFERENZA per REGNO UNITO**

Region	Authority	Authority	Authority	Authority	Authority
1	Cornwall	Devon	Somerset		
2	Dorset	Wiltshire	Berkshire	Hampshire	
3	West Sussex	East Sussex			
4	Surrey				
5	Kent				
6	London				
7	Essex				
8	Hertfordshire				
9	Oxfordshire	Buckinghamshire	Bedfordshire	Northamptonshire	
10	West Midlands	Warwickshire			
11	Gloucestershire	Hereford & Worcester	Shropshire		
12	Gwynedd	Clwyd	Dyfed	Powys	Gwent
13	Cheshire	Staffordshire			
14	Cambridgeshire	Norfolk	Suffolk		
15	Derbyshire	Nottinghamshire	Lincolnshire	Leicestershire	
16	North Yorkshire	West Yorkshire	Humberside	South Yorkshire	
17	Lancashire	Merseyside	Greater Manchester		
18	Cumbria				
19	Northumberland	Tyne & Wear	Durham	Cleveland	
20	Scotland				
21	Northern Ireland				

ALLEGATO B

MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA
Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del
sistema nazionale di istruzione
Ufficio VIII

ELENCO SEDI DI PREFERENZA per SPAGNA

COMUNIDADES AUTONOMAS

Andalucía
Aragón
Asturias
Cantabria
Castilla La Mancha
Castilla y León
Cataluña
Comunidad Valenciana
Extremadura
Galicia
Islas Baleares
Islas Canarias
La Rioja
Madrid
Navarra
País Vasco
Región de Murcia

